

**QUYẾT ĐỊNH**

**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 09 tháng 11 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 791/2017/TLST - DS ngày 29 tháng 8 năm 2017, về việc “Đòi tài sản”.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

*Nguyên đơn:* Ông **Nguyễn Thành T**, sinh năm 1953;

Địa chỉ: Pháp

Người đại diện theo uỷ quyền của ông T có bà **Lưu Thị N**, sinh năm 1961;

Địa chỉ: 19 đường K, phường N, quận BD, thành phố HN. (Theo Giấy uỷ quyền ngày 27/6/2017)

*Bị đơn:* Bà **Lê Thị Mỹ L**, sinh năm 1937;

Địa chỉ thường trú: 119 đường NBK, phường ĐK, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

Địa chỉ liên lạc: 60A đường NĐK, Phường 12, quận BT, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo uỷ quyền của bà L có ông **Vương Bá Đ**, sinh năm 1969;

Địa chỉ: 60 đường NĐK, Phường 12, quận BT, Thành phố Hồ Chí Minh. (Theo giấy uỷ quyền số 22686 ngày 27/10/2017 tại Văn phòng công chứng BT)

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

Ông **Vũ Hồng X**, sinh năm 1963;

Địa chỉ: 6/54 đường QT, Phường 10, quận GV, Thành phố Hồ Chí Minh.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

1. Bà Lê Thị Mỹ L có trách nhiệm hoàn trả cho ông Nguyễn Thành T số tiền 6.000.000.000 (Sáu tỷ) đồng.

Thi hành tại tài khoản số 060148368859 và tài khoản số 060150863727 của bà Lê Thị Mỹ L tại Ngân hàng S - Chi nhánh BT đang bị phong tỏa theo Quyết định áp dụng biện pháp khẩn cấp tạm thời số 199/2017/QĐ-BPKCTT ngày 07/9/2017 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Thi hành ngay khi quyết định có hiệu lực.

Kể từ ngày ông Nguyễn Thành T có người đại diện theo ủy quyền là bà Lưu Thị N có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà Lê Thị Mỹ L chưa thi hành khoản tiền nêu trên thì hàng tháng chịu thêm mức lãi suất 10%/năm tương ứng với số tiền và thời gian chưa thi hành án.

2. Tiếp tục duy trì Quyết định áp dụng biện pháp khẩn cấp tạm thời số 199/2017/QĐ-BPKCTT ngày 07/9/2017 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh cho đến khi thi hành án xong thì hủy bỏ, để đảm bảo nghĩa vụ thi hành án của bà L.

Hủy bỏ Quyết định buộc thực hiện biện pháp bảo đảm số 198/2017/QĐ-TA ngày 07/9/2017 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Bà Lưu Thị N là người đại diện theo ủy quyền của ông Nguyễn Thành T được nhận số tiền 500.000.000 (Năm trăm triệu) đồng tại Ngân hàng Y, chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh theo tài khoản số 107867432625, tên tài khoản: Lưu Thị N, Ngân hàng Thương mại Y đã phong tỏa tài khoản trên ngày 07/09/2017.

3. Về án phí dân sự sơ thẩm:

Ông Nguyễn Thành T phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 33.000.000 (Ba mươi ba triệu) đồng nhưng được trừ vào số tiền ông T đã tạm nộp án phí là 57.500.000 đồng (Năm bảy triệu năm trăm nghìn) đồng theo biên lai thu số 0047458 ngày 17/8/2017 của Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh. Hoàn trả cho ông Nguyễn Thành T có người đại diện theo ủy quyền là bà Lưu Thị N số tiền là 24.500.000 (Hai mươi bốn triệu năm trăm nghìn) đồng.

Bà Lê Thị Mỹ L phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 33.000.000 (Ba mươi ba triệu) đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- TAND Tối cao;
- TAND Cấp cao tại TP.HCM;
- VKSND Cấp cao tại TP.HCM;
- VKSND TP.HCM;
- Cục THADS TP.HCM;
- Các đương sự;
- Lưu (T 17).

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Thu Hằng**